

Volume 16, No. 34  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

▲本報特啟  
本報開設年久為  
各界所信用惟邇來  
工價與紙價較前多  
增數倍全賴各界所  
賜之報費為周轉况  
當歲暮云暮各用愈  
形其冗凡閱報諸君  
已閱及續閱者仰將  
報費惠來倘因小費  
未便轉託本埠某號  
代支亦可閱報  
諸君幸垂察焉

中華民國十年元月六號

# 大漢公報

夏歷歲次庚申十一月廿九

號三四期星)卷六

### 論說

#### 革心篇

(續) (桐)

抑尤有進者。中國學術之不發達。亦未始非人具私利心所致也。蓋有等人。一藝既精。衣食所賴。盛譽以起。懼人之奪其名也。所得秘奧。除子姪外。概靳勿傳諸人。故藝術多退化而少進步。茲言非誣。吾得而証之。嘗聞武師授徒。恐青勝於藍。貶厥聲價。乃吝一二絕技。弗肯演示。又遠稽古史。孔明卒而木牛流馬莫可考。叔夜死後而廣陵散絕響。是皆私利一念害之也。吾人生當今日。時勢已異乎曠昔。如能發明物質文明。供社會利用。國法有保護之條文。雖將此中妙訣。傳授有衆。特以促羣衆之研究。收攻玉之效耳。於權利固無損也。即今有損矣。然淵源所在。崇德報功。自有真正之榮譽。足以著當時而垂後世。利孰大焉。求利而得利。又安用秘乎。故希望國人之精神藝術者。抱大公無我之心。寧人負我之旨。餉諸司好。庶幾學術進步之障礙除。而國光以揚也。

一曰吟城之心宜革也。生同邦國。休戚榮辱。彼此共有。密切關係。自應互相團結。萬衆一心。以安內而禦外。何可吟城歧視。心存芥蒂。以絕人及自絕於人。致貽國家以禍難。乃默察國人。多昧斯義。黨界省界邑界姓界。橫梗於胸。鬩爭疊起。滋可痛矣。夫既號民國。政界各。有迥殊。因各號召成黨。冀占優勢。得以在朝實施政見。其意原未可厚非。願有黨則必有爭。果爭在政見。如彼此相持不下。其是非得失。悉聽國人之月旦。此則於國本無碍。於民物無傷。誠足取也。若中國各黨系則殊然矣。專尚意氣感情之爭。同者雖非而亦是。異者則目曰敵黨。雖是而非。是之不已。更謀所以擁護之。非之而已。更謀所以排斥之。此。國以來。輒因黨系之嫌。而屢動干戈之亂也。今海內外倡言愛國禦外侮者。實繁有徒矣。如以此為標榜。甘於徒托空言也。則亦已矣。否則革除黨界意氣之爭宜尚矣。若夫省邑疆界。不過黨道區分之。以便行政耳。於吾民無與。更無爭論之價值。李姓氏之制。古人視為無足輕重。如老聃之指李樹而為姓。揚雄之易楊為揚。隨意所欲。姑為創作。原非垂戒後人之力須保守。為一姓爭光。以榮宗耀祖也。且蒸

## 滿地可銀行

BANK OF MONTREAL Vancouver, B. C.

▲滿地可銀行廣告本銀行開設有年向為中西人所信用現計本行資本金二千二百萬元貯蓄金二千二百萬元財產總額五萬六千萬元分設於加屬者共三百餘間卑詩省分行已有五十間以雲高華一隅分設四間然以街夾咳部華街與緬街夾跑路街兩間為滙兌交易之中心凡各華友滙兌及貯蓄無不加優待  
本銀行披露

## 孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA

436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

華 人 事 務 部

▲華友注意  
本銀行現收花旗銀幣。幣水均照時價給還。並取花旗銀赤。亦給以最。好時價幣水。如各商有花旗幣。及花旗赤。可携來面訂。時價可也。  
孖銀銀行謹啟



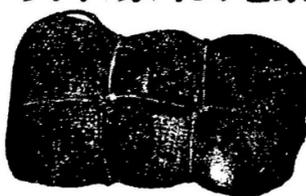
委路慎雙靴舖  
▲現下大減價  
舖內各靴定以最。低之價號明請來。賜顧極禮歡迎。  
本主人啟

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street.

### 中國新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
439 Railway St. Phones Sey. 526-527  
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗。荳粘柏靈米價格極廉。所購之米必擇新稻最上等。而後買如蒙。光顧請由電。話通知定委。經紀人踵。謁見或函。并銀單。下。定。然如命。安。  
庵不路 偈



家家翠柏爭迎首祚之祥處處香醪共醉歲  
朝之酒 大地良辰之景物忽又更新感  
各界疇昔之深情  
惠然肯顧 敝公司招徠旅客利便行人願與日以  
俱新更因時而益勵邇者推廣航業添裝巨  
艦名曰坎拿大皇后將於今夏開行萬里長  
風乘南薰而破浪半球一水賦東渡於 浹  
嘉會却逢先鞭快着順陳  
公聽恭賀  
新禧  
司徒旄 拜啟  
十年元旦

### 本報價目表

本報價目本埠派  
到每月收銀七毛  
五若派不到貼郵  
票寄上每月收銀  
壹元英屬各埠及  
美國每年收英金  
九元一毛五半年  
五元一毛一月二元  
七五一月一元中  
國及外國每年收  
英金十二元除禮  
拜日外皆按日呈  
閱無論取閱久暫  
報費均仰先惠空  
函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

兵初生。同屬一本。四海皆兄弟。又何必齒齒(旁斤)於人而齒齒耶。總而言之。省邑姓之界限太嚴。則是億萬人而億萬心。國家實已分裂為無數小國。糾紛必滋。中國人今正坐是弊也。

此外如虛偽心。無毅力心。無進取心。畏難心。幾為國人所共有之通病。斯三者之弊害。顯而易知。茲畧而不具論。

夫中國者地廣民衆。物產豐饒。誠天府之雄國也。開化獨早。文明最先。人民腦力思想。實不落於他種。誠天之驕子也。乃晚近以來。竟爾不競。瓜分惡耗。怵人心魄。國人懼神州之終于陸沉。而銳意革新。佈政取法歐美。時亦非暫矣。卒所以未奏奇效者。即舉國上下。心之爲心。大異乎歐美之人也。吾民如欲享樂利。道德純美。民國久安。則請從今始。革新乃心。庶其有焉。

**本館特電**

**外交部又要求日使撤退中東鐵路沿線日兵。**日使仍據前次聲明理由拒絕。謂駐兵係經西伯利亞高級委員會允諾。有警備朝鮮方面之必要。桂省現分兩派(一)南寧派主保陸榮廷勢力。排外省人侵入(二)桂林派主根本改革。剷除軍閥惡政。兩派已立於對峙狀態。

以上香港特電

**中外新聞**

**亞米尼亞與喬治亞之時局**

君士坦丁堡電。近來亞米尼亞亞所運來之消息。極形混亂。以致真相難明。但亞米尼亞亞與喬治亞之領土。已呈俄軍重軍事活動之景象。而全國似陷於完全無政府之狀態。亞米尼亞亞軍隊多數走入山中。城市村落被劫掠者。時有所聞。又喬治亞之外交部長。因俄國違犯兩國所訂條約。且俄軍集於喬治亞邊境。特向俄國及文明諸國呼籲。請爲防免此種行動。聞俄軍已侵入喬境。

**日英同盟廢止之主張**

東京電。日本各報。對於軍備解除問題。咸甚注意。且有連篇累牘之論調。而日英同盟亦爲其討論中之資料。大阪每日新聞。主張廢止日英同盟。爲謀與美國了解之方法。蓋此種同盟。大抵美國之疑慮。且英國之政策。亦漸趨於與美國了解方面。無須日本爲同盟國。故日本若欲與美國了解。促進英日美三國軍備之解除。則必先廢止日英同盟。使美國對於英日。渙然冰釋。而互相了解。

**德國重大罷工風潮之醞釀**

柏林交換電稱。德國又將發生鐵路及其他工業之重大罷工。風潮正在醞釀。鐵路工人多數贊成罷工。在羅爾及萊茵工業區域之工人。對於要求增加工資。而實行罷工之提議。已有九成投票贊成。聞政府以運輸工人要求太過。擬將罷業工人革除。但工人有不屈不撓之意志。必與政府奮鬥。而達其目的。方肯罷休。故德國重大罷工風潮。實有不能避免之傾向。而德時局亦大受影響云。

**英兵在愛爾蘭之橫行**

倫敦電。近來在愛爾蘭境內之英兵。橫行無忌。而無辜之愛爾蘭人民。受其害者。不可勝計。日前又將愛爾蘭之奧拉頓。焚燬屋宇七所。國英兵爲報復被狙擊之故也。倫敦輿論大爲震動。日有等報紙反對此舉。以爲此舉大背人道。又駐哥爾之英兵司令。頒發命令。如有不能防免損壞政府物業者。當與損壞政府物業者受同樣之懲罰。又凡有知悉他人藏有軍火。而不報告政府者。當予處罰。

**北京政府借債絕望**

北京電。政府以財政拮据。會由財政當局。召集新銀團駐京各銀行代表。爲數度之疏通。說中國統一後。着手裁兵。振興教育實業。無一不需款項。國外投資。固極歡迎。但條件過酷。如指地丁担保。牽涉政治。是違反國民心理。即無由進行。故個人意見。極望銀團讓步。俾有磋商餘地。但據銀行方面確訊。各代表雖已允許轉商其本部。而新銀團之條件。經已一再討論。已屬完全確定。一時斷難變更。故中國政府。謀借外資。一時決無成立之望云。

**日本陸軍航空之新計劃**

東京電。日本海軍省。以飛機爲戰爭利器。定議多置飛機。擴張飛行隊。藉以保護國防。擬於明年三月。新造水面飛機五十二艘。汽球十二箇。陸上飛機十一艘。另練習飛船二二艘。以爲學生隨時練習。所有飛船。分貯數處海軍港。佐世保貯備五十二艘。吳縣貯備四十艘。舞鶴貯備一百艘。並定各艦均可載飛船一二艘。在廣島設立飛船廠。明年春間即請英國飛行家教習云。

**本埠新聞**

事有湊巧。西人尼尹。寓片打街西一六八號。昨朝兩點餘鐘。駕車行至必地夾笠街。適值車之一輪崩裂。其時有差人經此。聞其車輪崩折之聲。並見尼氏之神色倉皇。趨前將尼氏查問。並向該車察視。果見車內有酒貳一四箱。差即將人與物帶回警局。後具保單釋出候訊。

失業工人尋工之可憐。現下失業者衆。工人急欲謀枝以充衣食。即如每車柴離板廠時。必有一二三人尾其後。跟至買客處。求備用之以搬運此柴。或代爲析薪。如是多數買客。難却其請。蓋憫其寒啼饑。且其取價亦甚廉故也。昨朝有雙車松柴。駛抵子士欄奴某宅。

承受理數 陳德儀

代郵 致謝

弟等爲洪門實業并商務招股事自奉命以來所經過者如此。二埠、及車梨役、等處所到以上之埠均備自車到站迎。近設洗塵之筵宴招待之會議種種踴躍於附股事則爭恐後人心之趨向如此堂務之振興可拭目以俟之日臨行必盛筵餞醉酒飽德之餘應登一函謝奈行旌不能久駐要往別埠又值年關至今日始能登報致謝敬謝諸君以上諸埠洪門諸昆仲并恭祝

弟羅超然 王孫卓鞠躬

**坎拿大木瓦業華工第四職員表**

幹事

古輝	沈和	孫金進	方章友	孫壽昆
高寶餘	阮錫昆	劉錦福	鄭炳垣	孫開有
洪悅滿	孫漢興	余仲軒	鄭慶源	黃廣生
黃炳樞	馮生斗	簡成英	黃德森	陳繼成
孫計德	洪茂容	洪冠熙	鄭悅開	歐仁普
孫瑞麟	譚文欽	程冠祥	湯好	陳述堯
▲華文書記	鄭伯輝	陳華根	蘇兆東	林瑞和
▲西文書記	高詠勤			
▲會計	鄭國寬			
▲特務理數	陳德儀			

**新張廣告**

本號新張伊始志。馳名特聘超等雕鏤工。巧造中西時款金銀首飾俱用十足金葉貨。價廉 僑胞光顧特別歡迎

舖在片打街門牌五十三號

▲喊線 (矢壓) 四九七七

司理人 鄧湛隆啓

**承受旅館廣告**

三民旅館前日係李嘉李豪等夥開今李嘉等志願別業將旅館內一切應用之物品與伍義于伍時令羅業等承受於前十二月廿七號交易停當現下旅館生意係歸伍義于等所做該旅館招牌仍舊其舊此佈

十年元月四日司理伍義于伍時令啓

**承受佈告**

啓者茲因雲南華埠片打街東一百〇三號五瑞華餐館原日合股人周圖祥謝瑞江堅林瓊林謙樊英唐才珍珠八名同做茲因股東志願別業願將架生什物生意全盤出頂與兩益堂承受訂期西元元月七號下午三點在瑞華餐館當眾交易倘若前股東有掛瑞華餐館名字有數目賬目未清者請於未交易以前報明理妥逾期不理乃是自誤與兩益堂無涉自兩益堂承受後仍如瑞華字號與否歸兩益堂自由此佈

西曆一千九百二十一年立

**退股告白**

啓者前廣興隆原日係食雜貨生意原日係劉壯邱家鄭聰陳四人合資開創今劉壯邱家鄭聰三人志願別業願將名下股份全盤退與陳福承受廣興隆所有出入數目賬項俱歸陳福一人支理日後生意盈虧一概與劉壯邱家鄭聰無涉特登報聲明以免後論

民國九年元月廿七日

弟趙崇華始創于雲南廣東街門牌二十二號生隆棧藥材生意司事十餘年至今年老傳授次子趙邦立立醫並厚充資六道祖國辦到各省地道藥材自製煉丸散藥水藥酒各種俱全荷蒙旅外僑胞諸君光顧由列西字門牌付來即命伴件從速 送快捷無誤

**竺西氏應驗膏丹丸散**

竺西氏先生精醫外科感傳裏骨痛效血海外無雙

仙方專治特別戒煙茶葉每兩沽銀叁員伍毫

啓者本館廣興隆原日係食雜貨生意原日係劉壯邱家鄭聰陳四人合資開創今劉壯邱家鄭聰三人志願別業願將名下股份全盤退與陳福承受廣興隆所有出入數目賬項俱歸陳福一人支理日後生意盈虧一概與劉壯邱家鄭聰無涉特登報聲明以免後論

民國九年元月廿七日

**竺西氏先生精醫外科感傳裏骨痛效血海外無雙**

啓者本館廣興隆原日係食雜貨生意原日係劉壯邱家鄭聰陳四人合資開創今劉壯邱家鄭聰三人志願別業願將名下股份全盤退與陳福承受廣興隆所有出入數目賬項俱歸陳福一人支理日後生意盈虧一概與劉壯邱家鄭聰無涉特登報聲明以免後論

民國九年元月廿七日

**竺西氏先生精醫外科感傳裏骨痛效血海外無雙**

啓者本館廣興隆原日係食雜貨生意原日係劉壯邱家鄭聰陳四人合資開創今劉壯邱家鄭聰三人志願別業願將名下股份全盤退與陳福承受廣興隆所有出入數目賬項俱歸陳福一人支理日後生意盈虧一概與劉壯邱家鄭聰無涉特登報聲明以免後論

民國九年元月廿七日

**竺西氏先生精醫外科感傳裏骨痛效血海外無雙**

啓者本館廣興隆原日係食雜貨生意原日係劉壯邱家鄭聰陳四人合資開創今劉壯邱家鄭聰三人志願別業願將名下股份全盤退與陳福承受廣興隆所有出入數目賬項俱歸陳福一人支理日後生意盈虧一概與劉壯邱家鄭聰無涉特登報聲明以免後論

民國九年元月廿七日

**竺西氏先生精醫外科感傳裏骨痛效血海外無雙**

啓者本館廣興隆原日係食雜貨生意原日係劉壯邱家鄭聰陳四人合資開創今劉壯邱家鄭聰三人志願別業願將名下股份全盤退與陳福承受廣興隆所有出入數目賬項俱歸陳福一人支理日後生意盈虧一概與劉壯邱家鄭聰無涉特登報聲明以免後論

民國九年元月廿七日

**山巴崙黃 建業公司 關派股息**

啓者本公司議決派派民國九年股息每股銀三元五角准於民國十年新曆元月廿九號開派凡各埠股東屆時請携本公司息摺到來味源黃煥揚處取領可也此佈

民國十年元月四日 黃建業公司啓

**卡技利達 權社通告**

本支社西曆二月(一號)舉行一週慶典敬請我洪門昆仲屆期蒞臨指示 曷勝榮幸

**卡技利達 權社通告**

本支社西曆二月(一號)舉行一週慶典敬請我洪門昆仲屆期蒞臨指示 曷勝榮幸

**卡技利達 權社通告**

本支社西曆二月(一號)舉行一週慶典敬請我洪門昆仲屆期蒞臨指示 曷勝榮幸

**卡技利達 權社通告**

本支社西曆二月(一號)舉行一週慶典敬請我洪門昆仲屆期蒞臨指示 曷勝榮幸

竟有四人入內請備 其中兩名為華人取價二元以當此工  
。餘為二白人。則謂由婦隨意給值。中有一人且謂余已  
行道上數天。終不能尋工棲身。家人待哺嗷嗷請以此工  
。俄皇後輪船之見聞 四不亞輪船俄國皇后號。  
復被阻滯。遲至昨晚十點。始抵本市。在城埠時。落有  
一千八百包郵件。為轉運至美國者。所載貨物約三千噸  
。其中有大批中國雞蛋。其數之多。為向所不及者。尚  
有生絲十卡。即以特別火車。運往紐約。至搭客則  
共有一千一百名。頭等二百名。二等五十名。三等九十  
名。大輪七百六十名。聞赴紐約賽會之華人。已在城埠  
登岸。直往舍路。然後至紐約云  
。製糖廠家抵埠 有華人數名。乃著名之製糖製造  
家也。乘俄國皇后輪。前來本埠。意欲考察此方之設備  
。現駐本埠華領事。已往城埠迎迓伊等云  
。控請飭捕緝私 華人鄭新勝(譯音)于去  
歲正月九日在打打街夾福街間。被西人八打臣之自由車  
撞倒。以致受傷。西人鄭利士現為料理鄭氏遺產之  
人。因控八打在案。着其賠款。聞鄭氏並無產業在此  
。而在祖國則留一妻四兒。照此情形。其後裔應可得  
賠款之希望云  
。終日暴吹折電線 四不亞及政府由本市通城埠  
之電線。近因烈風折斷。然在何處折斷。現未查悉。惟  
大西北公司之線。幸幸幸及。近日四不亞所發之電。經  
吹呀轉達。政府往來城埠之電。由吹呀之北轉達。聞講  
線亦受阻碍云  
。兩輪過險後之公評 去歲九月六日。周運成海峽  
。兩輪船相撞。彼此多方交涉。近據坎爾查險委員麥化  
。稱。凡航行定例。兩船相遇。必放號角。於濃霧之中  
。號角不。蓋恐往來者不能遠視。致遭相撞之虞也。  
惟此次過險。其咎在四不亞之輪。查碼美已放號號角  
。而不亞輪則靜聲停止云

三名。婦人一名云。  
。防守偶匪徒得以脫網 夏利佛市四號電。日前  
美國馬士趙實省不伐埠。西婦瑪利活士冷頓。被匪入內  
劫去首飾一萬二千元。西人專振近士。已在密度頓埠被  
拘。指為此案之嫌疑犯。昨早附車解回本埠候訊。昨晚  
車抵福梳爾埠。解差看守偶疎。專氏即由車躍下。從  
黑暗處遁去云  
。苦力工人要求增值 夏利佛市五號電。本市搬運  
起卸工人會。日前要求。凡日間操作。每句鐘增加工資  
五仙。夜間每句鐘工資十仙。星期六日則增加一倍。本  
市船務公司經紀。祇允星期六增加一節。餘則概不俯允  
。聞現時工價。日工每句鐘六毛五仙。夜工每句鐘七毛  
五仙云  
。事必有其原委 片十魯拔五號電。群沙。島之鎮  
七頓海灣處。西人笠拔舍士。被拘在案。指為謀殺夥伴  
。手夥伴姓名。未見詳載。且其事之始末。候查方確云  
。置郵傳命捷於響影 都那度四號電。近將以飛機  
載運郵件往來。由本埠直抵西波頓埠止。計此兩處。距  
離八十英里。如天氣晴和。往來需時廿分至三十分鐘。  
可以抵埠。擬每日開往兩次。今將飛機試驗。大約不日  
見諸實行云

各國新聞  
。威威欲遷居希臘 巴黎電。傳聞前德皇威廉。欲  
遷往希臘哥特居住。惟按照和約不准威廉回國。故恐  
不能道經德國。轉赴希臘。若附船往希臘。又恐被英法  
截拘。雖可乘飛機直去。惟希臘不能為其保護。致被  
協約國引渡審訊。故遲疑未准云  
。信教。若是其切 美國費威路五號電。西婦夏令  
。乃教會中人教之最深者也。時勸其夫則身教會。惟  
其夫不允。婦乃戒食三十天。並聲稱此後其夫仍不入  
教。寧就餓而死。是其夫發言。畧謂伊妻所入之教。  
其理頗不足信。且亦未嘗預備人教云云。聞日來所給之  
食品。其妻皆置之而不食。據醫士所稱。該婦速于餓斃  
。以昭示於其夫云  
。非島擬招募華工 文尼碑電云。本島議會。行將  
開會。各議員預備提議一案。招募華工。前來非島。操  
各種工作。惟每年限准若干人入境。並訂立担保合約  
。每屆期滿。須即回國。現種植家多贊成此舉。但聞工  
黨表示反對  
。儒酋之婚事談 美國屋崙尾路士女學校教員哥烈  
。前住遊遠東一帶。近日返自中國。語人云。清帝宣  
統。今年十六歲。現聞將與東三省巡閱使張作霖之女。  
締結婚事。又張作霖係親日派。故日本竭力代為運動此  
事。以期克抵于成。果爾。則復辟之期。殆將不遠。殊  
非中國之福也云

鳴謝  
茲者弟因久客思歸。叨蒙昆仲親朋盛筵祖饌。惠贈厚貺。至為  
感激。奈船期迫促。行李匆忙。弗遑登門。掛謝。謹登數言於報章。  
以誌盛德。藉鳴謝悃。  
弟麥衍協鞠躬  
馬本晏 鳴謝  
啓者沙城致公堂買地建築經費浩繁。有支絀之虞。議以弟親  
往各埠向各昆仲勸捐。以補目前之急。但所經之埠。各昆仲優  
禮相待。因弟要事。未與各埠手足話別。自問於心有愧。  
故特書數言於報章。以鳴昆仲之忱悃焉。  
民國四年 十二月 十五日

雲城達權社九年尾月經費列  
馬昌榮三十元 鄭紹熙十五元 沙城致公堂 張豪  
關強 馬悅 黎揚 廖群 余保禮 以上十元  
廖盈 馬廣 張錫泮 黃松 陳華積 魏興旋 黃珠世  
黃啓莊 徐光炎 李恩 邱雪霞 黃倫 馬光贊 伍嵩  
翹 陳仕 岑卿板 岑龍江 吳松 羅銳  
域多利致公總堂 達權總社 汝。臣卡市致公堂 卡  
堂達權社 企辦致公堂 余永中 余和珺 黃就 譚  
就 張業成 馮履 以上五元  
鄧潮棟 劉秀 陳松 鄭炳 卓登 陳其勝 陳榮 李  
上 周家毅 以上三元 伍勳賢 馮潮富 鄭源  
馬鏡興 馬長順 李曉來 余鮑 劉好 鄭瑞田 楊照  
胡添福 呂麟 鄭瓊澤 何進榮 陳才 梁章松 伍優  
胡祥 曾邵 馬益 鄭達 湯發 馬沐晏 黃炎 朱新  
進 徐照 周家官 蔡元龍 羅月池 黎德裕 司徒于  
祿 謝彩 西人企辦 鄭淡 鄭松照 王孫卓 以上二元  
楊源 司徒茂 吳其集 陳有 侯植 鄭燦熙 鄭崑石  
馬光祿 周樓 曹翔忻 馬光安 湯開錫 馬有維  
梁尚德 以上一元。毛 黃林 黃寶森 林柱  
黎雙茲 陳金德 黃渠 高炎 關章 黃日萬  
馬慶銓 余福恩 呂燕 馬爵卿 陳社有 張山和  
伍同泮 何三 鍾社祝 周槐 侯齊 黃日新  
以上一元 另加鄭振秀 馮泮各二元

哀啓  
品啓者 先君盧文福抱病數年。延醫療治。室為之空。無以  
獲效。延至民國十年陽曆正月。子時。竟棄不孝而長逝。  
矣。嗚呼痛哉。不孝遵禮成服。擇期安葬。茲擇於陽曆正月  
廿日。即陰曆十一月二十日。日出殯。叨在  
鄉公 啓銳  
友世誼哀此訃 聞 棘人 泣血稽顙  
威 啓振

今朝銀行(每百)六十七元七五

注意  
新餐館出  
樂陶餐館始  
開張酒宴隨  
時奉客營廚  
子精良飾美  
味餐房潔淨  
電生光街遊  
卡路知何處  
樓是僑宴舊  
地方伏冀玉  
軒雲集此殷  
勤招待有秋  
娘 在卡路  
街門牌五百  
三十七號電  
話(詩摩)  
八五九一  
人理 林舉翰  
梁奕豪  
堂十年職  
員表  
▲會長 丘應燿  
▲李源坤  
▲財政 伍捷文  
▲中文書記 伍捷文  
▲西文書記 張宇  
▲李森  
▲黃賢賢  
▲黃騰達  
▲監 黃騰達  
▲丘 唐源  
▲核數員 黃良  
▲庶務員 吳亮  
▲吳紹 何德 張長  
▲評議員 胡科  
▲葉茂 葉安  
▲盧康 謝萬  
▲司徒烈 李華大  
▲廖炳

曹崧啓事  
不佞滯滯斯邦十年。有奇公私營謀。徒存風月。奈因家事。催迫  
強賦。旋乃荷蒙的市丹臣。叨吹柯山。達尖尾。利市。域多利。及  
達權總社。親朋昆仲。或杯酒話。臨期。或餽贈。壯行。色。隆。情。厚。義。  
海天。高。深。本。應。一。登。門。握。別。藉。表。謝。忱。無。如。招。舟。子。期。不  
我。待。慚。怒。矣。如。汽。笛。鳴。鳴。正。行。李。悵。悵。與。諸。君。燕。雁。分。飛。之。首。  
日。也。謹。祝。諸。君。前途。發。達。早。賦。歸。來。爲。此。上。言。聊。當。面。別。  
旅加恩邑同福堂催收建樓  
底銀通告  
公啓者本總堂前賴全人鼎力輸將。倡建樓宇。於雲埠迄今幸  
喜告成。足見諸君子熱心公益。無任感佩。但本堂則定每名補  
收建樓底銀五元。嗣因仍未敷支。是以電來。議決每名再捐三  
元。先交樂旋出口票。紙至樂旋。日免取前經登報通告。仍恐  
各埠同人未及週知。於是再開全體大會。議決進行方法。再登  
報通告。凡我同人。或有未將底銀交來。如逾期不繳。則加倍照收。  
一。號起三個月內。須將底銀交來。如逾期不繳。則加倍照收。  
由現年四月一號起。至六月結止。仍無底銀繳來。除加倍照收。  
外。另行再議。仰未繳者。即依期照下列西字門牌。付來。梁遠可  
先生。收入。以免有干。案。例。是。爲。至。要。此。佈  
說明。凡我旅加人士。如未滿十八歲者。或已滿六十  
歲者。或旅唐未回者。或以後初由唐山來者。均不在此例。  
Hong Fook Tong Society  
320 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
十年 正月五號 旅加恩邑同福堂同人啓

昇平戲院  
正月六號禮拜四晚七點鐘開演  
杏元憶釵  
全班子弟拍演  
賣票處安興隆電話(詩摩) 五一〇六 本院主人謹啓

注意  
新餐館出  
樂陶餐館始  
開張酒宴隨  
時奉客營廚  
子精良飾美  
味餐房潔淨  
電生光街遊  
卡路知何處  
樓是僑宴舊  
地方伏冀玉  
軒雲集此殷  
勤招待有秋  
娘 在卡路  
街門牌五百  
三十七號電  
話(詩摩)  
八五九一  
人理 林舉翰  
梁奕豪  
堂十年職  
員表  
▲會長 丘應燿  
▲李源坤  
▲財政 伍捷文  
▲中文書記 伍捷文  
▲西文書記 張宇  
▲李森  
▲黃賢賢  
▲黃騰達  
▲監 黃騰達  
▲丘 唐源  
▲核數員 黃良  
▲庶務員 吳亮  
▲吳紹 何德 張長  
▲評議員 胡科  
▲葉茂 葉安  
▲盧康 謝萬  
▲司徒烈 李華大  
▲廖炳

### 紹昌行製膏丹丸散 麗清先生秘製方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員	即止吐衄血 每料二元	通治咳嗽痰 每料二元	萬應花柳丸 每盒伍元	花柳成疔散 每盒三元	止痛生肌散 每料伍元	打清橫痃疔 每料伍元	治臭狐脚膏 每盒二元	初起花柳丸 每盒四元	婦人安胎丸 每盒三元	子衛生保胎丸 每盒三元	治婦女經前腹痛 每盒三元	速愈遺精丸 每盒四元	總治耳鳴丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒三元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋露膏 每盒三元	紅顏舞折腰丸 每盒伍元
參茸武漢丸 每盒六元	行船嘔浪丸 每盒三元	參茸魚膠丸 每盒伍元	三鞭廣嗣丸 每料拾員	通治喉痛散 每盒三元	止各種氣痛 每盒三元	止各種氣痛 每盒三元	寬中開胃丸 每盒三元	治赤白痢散 每料三元	神效癩癬藥 每盒九元	神效刀傷散 每盒三元	止痛生肌散 每盒三元	立效牙痛散 每料三元	四時感冒散 每料三元	疴嘔霍亂散 每料三元	哮喘經驗丸 每盒四元	小腸氣痛丸 每盒二元	內傷陰虛丹 每料拾元

此藥專治三鞭百補精製加工化驗氣味甘且色澤純紅性類似酒不燥不寒香噴噴飲後但覺精神百倍而能治諸虛百損開胃健脾除積滯補血生新解煙酒頑痼痲瘋疥癩小兒疳積婦女經閉等症其功效神速誠為補劑中之冠也凡患此症者服後必能精神百倍不勝枚舉不勝枚舉不勝枚舉不勝枚舉

## 三鞭補血露

分駐北美洲總代理處 紹昌行披露

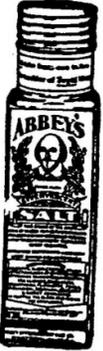
SHUE CHONG HONG  
928 FILLMORE ST.  
SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.  
SON LOY 512 Grant Avenue San Francisco, Cal.

訪尋嫡叔  
台山縣橋坤村人鄭合文字帝勝年約五十歲前數年在二塘板偶當工至今未知下落如叔及各親朋見此告白請依下列住址回音報及以便通信為禱  
Look Shing Lung P.O. Box 1124 Nanaimo B.C.  
弟鄭百利 鄭百信敬啟

# Abbey's SALT

啟者有葉倫鹽售賣此鹽可以療治頭痛背痛等病各藥肆均有零沽曾迭向新聞紙佈告如有患頭痛者請嘗試之方知余言之不謬也



QUON LEE Co.  
626 Main St.  
VANCOUVER, B. C.

## 均利號

本號有頂靚魚頭灰發售四時菜蔬生菓麥穀麥米麥糠專做發行零沽  
諸公光顧 請留意焉  
▲線城(矢摩) 壹三三一  
司理人馬愷啟

廣裕隆  
KWONG YEE LUNG CO.  
137 Pender Street East  
Phone R.F. 785  
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸牛熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉  
▲本號(講線)R.F. 七八五  
司理關崇頤 全啟

嶺南酒樓  
重修開市  
廣告  
嶺南酒樓。不少客情于杯酒。南方佳客。偏多取樂。下夕茶。况際茲春色繁華。正名士買醉。雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇三月十號開市。即禮拜二。深望親愛僑胞。留心。此奉。中華民國九年三月吉日  
嶺南酒樓主人謹啟

恒恒  
恒記  
HUNG LEE & CO.  
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.  
Phone Sey. 4053  
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味參茸及各什貨俱全并鮮金豬牛肉猪肉什四等菜各樣精頭項發客刻以白

利照恒  
HUNG LEE & CO.  
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.  
Phone Sey. 4053  
Vancouver, B. C.

參米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉  
▲誠線詩贈 四〇五三  
司理人鄭華照謹啟

# 補救

士農工商終歲勤動。其思想操作。賴精神為之作用也。思想過度。操作疲勞。實為虛損之起點。若仍放蕩形骸。迷戀夜色。固有之精神破耗。旋如遺洩頻。溺耳鳴眼花。腰痛肢疲。尋病狀相繼而發生。

英海外僑梓 如有此弊 既銷磨于前 速圖補救于後

我必救補血露

每料拾四元  
半料拾二元  
小半料六元  
半小料三元  
每盒一元

KAYSANG COMPANY  
843 Clay Street  
San Francisco, Calif.  
總發行所 左埠 善生行 右埠 藥房





廣東新聞

股東揭發溫良彜劣迹

前粵路公司總理溫良彜 藉桂系勢力 濫用職權 自入該公司後 位置私人 冗員充斥 每月薪俸 較前增至...

蠻哉此軍隊

恩平呂城 自前月十四日後 一連十餘日 李耀漢軍隊 出發者不下千餘人 均由陽江屬經過呂城 封船直出...

關心桑梓治安之華僑

恩平梨園村 馮鎮麟金山客也 往來加屬各處 約二四 次 近又欲返過雲高 適因大局搖動 土匪乘機騷擾...

聯吟社徵聯特啓

熏香摘豔：名士風流：撥藻離 手旁：華：雅人韻事：况復清閑旅邸：藉筆墨以寄懷：征逐世途：假吟哦而抒憤...

朱兆莘先生評閱

元月二十五號截卷 冠軍賞銀廿元 第一名 殿軍 各賞銀拾元 第二名賞銀六元...

包足賞格

聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社...

伍炳堂先生評閱

聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社 聯吟社...

改期開幕預告

啟者本公司所閱書報社開幕原定元月二號茲因籌備未及用特展期一禮拜...

Advertisement for Hop Yick Quon Co. featuring a logo with a crown and the text 'Hop Yick Quon Co. P.O. Box 1429 535 Figgard St. Victoria, B.C.' and '中西食品俱全'.

樓宇生意招人承頂

啟者弟有樓及棧房連地一段係做西人貨倉肉舖抵市樓霖 把鑰鑰匙在吉珠九省草姑埠遠開設多年生意暢旺...

黨洪人捐建五 祖祠芳名左 曾吉普五元 趙宜炳拾元 黃炳寬十元...

周道緒捐拾元 林卓武十五員 黃初二十五員 伍安卅員 廖明十員...

周逢喜 溫位 周才 鄒奕 周玉雪 以上俱五員 歐汝華 丘耀應...

梁炎 余章 陳二齊 梁榮 張如字 梁榮 張如字 梁榮 張如字...

邱敬世 吳治 邱敬世 吳治 邱敬世 吳治 邱敬世 吳治...

中國郵船公司股注意 本公司董事局議決一千九百二十一年(即民國十年)陽曆二月十五日開派第二期股息...

致中和酒樓新張廣告 致福為膳夫之掌。致辭聯踏舞之情。豚魚履信。卦叶中孚。滙水燕談。號為和買...

香江酒樓新張廣告 香苑飛觴。宵夕品題。江樓邀月。沾春不吝千錢。况夫香草美人。吟興勃發。江花謝草。夢寐交榮...

麗生金銀首飾 LAI SANG CO. 432 Carrall Street P. O. Box 586 VANCOUVER, B. C. 本號在溫高華卡盧街開張已閱十有餘年...

恩邑同福堂催繳建樓簿啓 公啟者本堂前同人熱心倡建樓宇於雲埠自六月興工計至今日鳩工始告竣但需財孔亟全賴全人捐輸始能應支...

捐來堂底銀名列 吳作熙 陳象波 陳象璋 陳象鈞 陳象枚 陳象鈞 陳象枚...

收來先交施唐出口票每銀三員列后 侯桂藉五員 唐君洵五員 侯桂藉五員 唐君洵五員...

以上每三員 何瑞恩 張貴禮 唐求女 梁百集 恩邑同福堂梁遠可馮 昌珠啓...

(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (通) (烟) (藍) 詩晏亞與固蘭火兩廠

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可也明白一切至出到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

由域多利開行船期 西曆

稠砂十式月十八號

益臣十二月三十一號

科路彼利一九二一年正月八號

千地利士二月八號

The Canadian National Railway  
Or The Grand Trunk Pacific Railway  
in connection with the  
Blue Funnel Line of Steamers.  
Dodwell & Co. General Agent.

代理人

域埠均安號 馬進 同啓  
雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON JAN  
P.O. Box 243 Phone 1878  
529 Cormorant St.  
Victoria B.C.  
QUON ON JAN  
137 Pender St. E.  
Phone Seymour 7880  
VANCOUVER, B.C.

信通  
Chow Lee 1717  
Government St.  
Victoria, B.C.  
兩廣中醫藥學堂  
李錦儀內外方脈高城多利埠安和堂

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B.C.  
發連士加亮光  
MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS  
Robt. M. Moore & Co. VANCOUVER & REGINA

同仁堂  
HONG YAN TONG  
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384  
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.  
本號專辦 祖國土產  
鮮明熟藥 膏丹丸散  
參茸玉桂 委任選揀  
油米茶糖 化粧妙品  
氈褥鞋襪 送禮香餼  
金銀信局 快捷往返  
諸君光顧 望垂青盼

來(旅)館  
LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.  
啓者本號為最大旅館  
便利同胞往來寄寓地  
方光潔布置得宜共有  
百數十間房冷熱水龍  
隨時適用天時寒暄均  
合衛生不論長短期租  
賃均從其便定必廉取  
相當價格如蒙不棄本  
主人不勝歡迎接待

隆昌英  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria B.C.

英隆  
Ying Lung  
P.O. Box 514 Victoria B.C.

英隆  
Ying Lung  
P.O. Box 514 Victoria B.C.

中華自由快車公司  
Chinese Taxi Co.  
Phone Sey. 4385  
1 Pender St. W.  
Vancouver, B.C.

廣濟堂廣告  
本堂創在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式製成玉桂各家正字號丹丸散膏膠藥聘請有良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付

跌打散  
跌打散專治跌打損傷  
跌打之症乃人生最不幸之事亦世人多不能免無論何工業偶爾失慎或跌傷傷風傷骨切時不以為意宜科血枯枯黃無從消滅或曾服藥劑未得痊癒以致結毒日久延及筋骨兩痛痛即發時痛時止若不急為調治定為患終身凡跌打打跌血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能痊愈全無後患復發無論遠近跌打均能合用

廣濟堂  
參茸三鞭補腎丸  
醫生林潤臣自製  
每樽定價五元

參茸三鞭補腎丸  
夫國以民為本以壽為先若何人具有強國之熱誠必求體魄之強壯欲求其壽當固其腎夫腎為命門之所繫正人身之第一機關也腎固則體強體強則壽長壽長則功業成不堅若不先為培補則體弱體弱則百病叢生後患何堪設想本堂醫生有鑒於此特為利濟起見特將此丸研究製成此丸不寒不燥性平治先天不足後天失調色慾過度虛勞耳鳴神疲氣弱陽事不舉皮癢遺精夜多小便便後遺瀉腰酸腿痛均皆合用有病者服之其病即失無病者服之能壯陽補腎益智強神強筋補髓益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎活命之金丹也

曹外方脈  
曹外方脈  
曹外方脈

我信敢就要割  
啓者弟患小腹痛痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效不得已請西醫來驗誰料西醫話極痛極痛要立刻入醫院割割如不割恐難保命惟弟眼見有鄉鄰割死者故不甘願入醫院轉求曹統新先生診治知其為東血症用藥打打其瘀血其病安然表白在干報章知西醫之謬華醫之良並望有病病者宜審慎求醫可也  
大埠長街七百三十號四層十號房新安徐書上言

可憐斷脚  
啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘駛汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚驚得無措立即車入醫院用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願出醫費請曹統新先生查調理九次共計二十天幸勝記仁義願愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生醫術之功焉  
寓屋崙八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

顯出我華醫手段  
弟在務參士度埠務參士度大旅館做工因用上落升降機失足由三層墜下二層凸出左便脚較骨東主立報燕梳館填寫口供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治三禮拜仍然不見其脚眼反出脚板底厚甚痛要扶雙棍又住夾底畧能移步其燕梳館攔攔日子補工食過多着弟出埠用大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要入醫院將兩邊脚割開正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能安當云當時弟聽之雖不用自携醫費回念一醫未愈兩醫無功至第三醫如能奏效受痛苦猶不足惜第一再求曹統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自携醫費以愈為喜倘或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與其總理磋商決用唐藥該公司肯肯願支藥費先生遂出其手先行正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉  
寓務參士度埠廣東台山五十號龍頸村馬觀達表白

寧陽中學收第拾一期付貯款

- 謝聖聖 清維 馬振德 本輯 陳德攀 李若南
日如 梅宗揚 李精南 希冀 鄭希曉 黃傳茂
俱五十元 朱錦孟四十九元 黃榮瑞貳元 黃潮衍

協安洋服店 H. W. Owne, Co. 504 Main Street, Vancouver, B. C.
義泰藥房 G. HIGH Co. 500 Main Street, Vancouver, B. C.
大幫過冬送禮 頂靚香鹼 巴黎香水 留聲機器 名優唱碟 呂宋香煙 盒裝麻糖 自來水筆 剃刀皮帶

精來自種強 製精春元蔡生業等壹選考
精來自種強 參茸三鞭補腎丸 龜鹿二仙固真丸 無夢遺精蛤蚧丸 加料補腦合歡膏

新到 卅頭水仙花 各款新枝干 各款精光 各色唐山絲巾 四四磅唐山山絲苗米
KWONG MAN SANG 218 Keefer St. VANCOUVER, B. C.
葉成記 SING KEE 891 Columbia St. New Westminster, B.C.
雜貨大廣告 本店專辦中西伙食 蘇杭雜貨紅瓦罐等

**圖精造豆巴圖章**  
承印中西文件  
新辦到各種小說  
HO SUN HING  
438 MAIN STREET  
VANCOUVER, B. C.  
電話 SEY. 1118  
副西字筆巴字粒發售



時款國旗信箋兼有成



本樓在雲瑞片打街夾卡路街角喊線失磨四卷六十  
本樓主人謹啓

**英洲九魚唐山糯米粉發行**  
本號始創英洲魚山糯米粉發行...  
新晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價  
淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛  
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛  
星麥英崙洗衣刷一打五元七毛

已上俱做發行  
Wing Heng Fish Co. Fairville, N. B. Can.

**三連記**  
Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮鞋工精料真比美於西人所造之工料發售各款時髦合脚靚皮鞋修鞋各款皮鞋索衣襪香線皮急袋等雜貨留街門牌一號

**接整水龍廣告**  
本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來水等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就幸友光顧由電話通知從速應命  
電話詩慶參九貳五  
D. Drummond  
209 Pender St. E.  
Phone Sey. 3929  
VANCOUVER, B. C.  
姊比布杭文披

**章記**  
JUN KEE CO.  
13 Canton St. P. a. Box 366  
VANCOUVER B.C.

**品珍館**  
新張廣告  
品若最足怡情 珍饈惟期適口 故菜根風味 尙貽雅士  
品題 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待  
▲本店在片打街東門牌一百四十四號  
▲喊線(詩慶) 一五一九  
本館主人披

**五洲藥房**  
買後五天如不滿意包換漏墨塞墨水遠包整  
五十二號花銀筆夾每支二元七毛  
五十二號金筆夾每支三元七毛  
五十二號金夾金圈每支四元五  
五十四號花銀筆夾每支四元二毛  
五十四號金圈金夾每支六元五  
五十二號金筆身每支六元  
五洲藥房謹啓  
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

**腰痛膏**  
腰痛由于腎虧或風濕...  
貼三毛五

**洗頭藥水**  
凡用平常洗滌之香鹼...  
每樽一毫五仙

**風濕膏**  
此藥水專治皮膚濕毒...  
每樽一毫五仙

**洗牙香滑膏**  
每枝一毛五

**五洲藥房發售**  
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

**正花旗參**  
超等參每磅十二元半  
特等參每磅十元  
一等參每磅八元  
二等參每磅六元半  
發行相宜寄費自理  
五洲藥房謹啓

**補腦丸**  
純用藥質而配以寧神補腎之藥...  
價目大樽二元小樽一元二毛每打大廿元小十二元  
五洲大藥房總批發

**立止鼻血藥散**  
朱去非先生立止流鼻血散每包五毫  
滑臟解熱藥水五毛  
頭痛藥圓式三毛五  
肚痛神瀉藥水二毛五

**“THE BEST THAT MONEY CAN BUY”**  
“Broke In Razor Straps”  
THE KOKEN LINES  
300 EACH  
SOLD BY

**新到大宗皮帶**  
鋼利之剃刀仍須有好皮帶常常磨動乃能發其鋒而顯其鋒小號常有頂好鋼利剃刀今由紐約製造廠新到大宗鋼利皮帶將價錢等分表列於下

- 甲 等皮帶每條六元五毛
- 乙 等皮帶每條六元
- 丙 等皮帶每條五元二毛
- 丁 等皮帶每條四元五毛
- 戊 等皮帶每條三元五毛
- 己 等皮帶每條三元
- 庚 等皮帶每條二元七毛
- 辛 等皮帶每條二元
- 壬 等皮帶每條一元八毛
- 癸 等皮帶每條一元二毛

五洲藥房謹啓

**辦到入幫花旗參發售**  
超等參每磅十二元半  
特等參每磅十元  
一等參每磅八元  
二等參每磅六元半  
發行相宜寄費自理  
五洲藥房謹啓

**華打文自來墨水筆**  
新到自來墨水筆十四金力金咀吸墨自然如土圖每支一元五毛

**接裝鏡架廣告**  
本藥房為便利僑胞起見特辦到新式鏡架木架機器各款鏡架相如有攝影紀念相油相畫名人字畫偉人肖像照身鏡等皆用裝鑲鏡架贈送親友及社團開幕者均能接造配裝得宜耐用美觀隨時定取不拘日夜兼有美人畫山水畫發售如蒙惠顧取價從廉  
▲凡有影相館定裝各款鏡架價錢克己幸垂鑒焉  
加拿大 中華會館樓下 雲華 五洲藥房啓

**瑞華館 開市廣告**  
山珍海錯陳瑞品於綺筵珠米瓊漿對華勝於此席況餐英之嘉客類來館閣之名流反止本主人特命上等庖人烹飪以待今當新張伊始諸君子祈垂顧焉  
館在片打街一百〇二號半  
喊線失吹一二七五  
本館主人啓

**新機明怡利公司廣告**  
本號特聘名師揀選十足金葉打造各樣首飾專辦各種大小鐘鏢片修整時鐘如蒙光顧取價格外從廉乞留意焉  
黃昂池  
司事人蔣逸琴全啓  
Sun Kee Ming Yee Lee Co. 438 Columbia Ave.  
Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.

**大商船公司**  
最大新船到域  
大阪商船公司即年再加添二萬噸大新輪船一對名曰亞利連拿丸又名亞利信拿丸特式大輪客位早由港往來萬二屯大各輪船即年改行別處現今由域埠往來香港本公司改用堅固最大雙機雙輪快捷大輪船六艘一律二萬噸大每點鐘行十八英里各船大輪客位天然特式專接大輪客往來香港船上設有餐廳一所特利便大輪貴客開坐談話安適遊戲各床位地方廣雅通電燈光輝每床位另派茶草毯貴客安枕自然厨厨均在船內大輪上落不使拔步之勞每船均用華厨厨侍福食茶水豐美船上人員一律厚待大輪內地特開便有女客房位價照大輪客位收遠近各埠親友榮旋請搭本公司特式大輪客位新船回國依期出埠

**二萬噸大新船六艘**  
由域多利往香港船期列新日期

夏威丸	九月廿八日	十二月廿八日
非洲丸	十月十五日	元月十八日
亞利丸	十月三十日	元月廿八日
亞利丸	十一月廿日	二月十二日
亞利丸	十一月廿五日	二月十五日
亞利丸	十二月十三日	三月初八日

域多利 華人代理 華隆黃華 啓  
民國九年 九月十號



### 新說部

**林中人** (法國莫伯爾原著) (媚雲譯)

市長為人頗滑稽。聽至此。笑且言曰。今君之事。與此例適成一反比。假使此念之起。但在彼婦頭腦中。則君何至被擒耶。

是時此暗嗚。顧謂其妻曰。汝平日讀愛情之詩。遂致吾輩於此。今汝其覺之乎。以吾輩之年。而猶須入法庭。受審判。被傷風敗俗之刑。冤哉。吾店從此不得不閉歇。勢將賤售所有。遷移鄰邑而居之耳。此舉之結果如此。

於是此暗嗚之妻。不顧其夫。逕向市長聲訴。既不以所處境地為難堪。亦不作無謂之羞澀狀。從容自述。一若行所無事者曰。

市長明鑒。民婦與夫所為。知必貽人恥笑。今願市長鑒其愚誠。假以詞色。俾得一罄衷曲。以自伸辯。并願市長舍其罪。放之還家。勿起訴。致失二人體面。在昔民婦年少。初次與此暗嗚君相識。即在該處林木叢中。是日為星期日。時此暗嗚君。受僱于某布店。而民婦則為某衣莊之女店員。此情此境。言念及之。恍如昨日。民婦本有一女友。名曰羅斯立佛克。一人于該路路賃屋同居。每當星期日。間亦同待叢林中。以資消遣。而羅斯立佛克。有一情人。民婦無之。故羅斯立佛克。其情人與民婦同赴叢林中。一日星期六。羅斯立佛克。將渠於次日挈一友以來。夫羅斯立佛克。其意何居。不問而諭。而民婦則答謂友來無益。以民婦為人年少。即以貞潔自持也。

次日。遂偕羅斯立佛克。迨此暗嗚君於車站。當日之此暗嗚君。手采殊可人。而民婦是日。立意寡言。勿壯其膽。未幾。同赴叢中。是日天色極佳。人生處此。莫不動心。而民婦此後。每遇春秋日。其景象與當日同者。則舊事不重上心頭。如復身在鄉間。則志昏頹。不能自持。舉凡草色青青。燕燕于飛。草氣蒸騰。與夫嬰花紅而艷。雛菊小而巧。無一非擾亂神經之物。蓋民婦之對此諸物。猶如不慎酒味者之對香檳。但聞其氣。而人已醉矣。

(未完)

### 大漢公報雜錄

等處。其數尤多云。

(丁大喇) 不問其宗派品級如何。但為一寺之座主者。通曰大喇。向須須參拜西藏之總本山一次。奉貢受戒後。方能就大喇。否則自西藏聘聘高僧充之云。

(戊喇喇) 此等喇。平時受薩克喇喇之指揮。平日奉佛事。並與民間冠昏喪祭一般之禮式。凡旗子弟。除有嗣續關係之男兒外。皆於七八歲時送入廟。王公台吉子弟亦然。以其動作之勤。修業之多少。為升級之標準。間有終身不能脫喇喇者。

(己喇喇) 凡俗人之嫁夫寡婦。因為亡者求新超度。不着法衣裝袈。不修經文。惟日常手持念珠。口誦「唵」呢叭咪吽」者皆屬之。蒙人謂此語為無量之功德云。(未完)

○代嘛

### 丘八秋操趣聞

第一師某營兵士 向駐吳松 此次奉令到嘉定演習戰術。駐於城內關廟及清涼庵。兵士無事時。輒三五成羣。到附近花園學校等。公共場所遊覽。十一月六日某丘八闖入城隍廟內之啓良學校。該校正在開菊花會。該丘八欲動手採菊花。被某教員瞥見。出而阻止。丘八大怒。竟受重傷。適省議員某君在旁。不忍坐視。即出而排解。該丘八不分皂白。亦運以巨靈之拳猛撲其面。一時輿論譁然。圍觀者如堵。後經眾人報告營長。治以三百軍棍。而罷。

### 詩界

賀大漢公報新禧 (仿陋室銘) (卓)

報章之設。理至言名。有聞則錄。消息通靈。斯是新春。有椒其馨。金鐸浮堂(旁)綠。銀燭吐烟青。

### 筆記

#### 內蒙古風俗詳紀

(十八續) 伯蘇

(丙) 扎薩克喇。位次於佛爺喇。其權力無不於扎薩克。北京雍和宮佛爺喇圖克圖下有扎薩克喇。其人。其一掌內務。專理寺內諸事。其掌外交。專理與政府交涉。及他外來各事。職掌各殊。互相不犯。少庫倫(即綏遠)自錫呼圖克圖喇。及其也。至喀爾喀青海

### 新聞第十六卷

筆陣掃千軍。辭雄驅五丁。可以辟邪說。補聖經。如絃歌之徹耳。惟文牘之勞形。高談當世務。著作擬游亭。孔子云。多聞多見。

### 馨香鼎祝

不堪文致堂一週年紀念祝詞

曷名國家 人民實之 曷名社會 爾我成之 江河欽欽(上兩字旁水) 細流匯之 林木蒼葱 萬木合之 國章會範 保民保之 木本水源 基我基之 偉哉五祖 大功垂之 識哉昆仲 明德建之 報功崇德 不甘後之 建堂紀念 不日成之 嘉猷刮目 人誰比之 團體快心 中外稱之 一週紀念 慶之祝之 福利隨之 謹此上前 詩詞祝之 域多利埠致公總堂同人恭祝

**域埠致公總堂通告**

為催繳簿事。沙市加寸致公堂。前代發呈各簿致公堂之勸捐簿。簿理合早日付回。以清手續。迄今仍有未交者。見繳回。故再通告。仰各公堂兄弟。隨緣樂助。從速直接繳回。沙城公堂。安收。以完成美舉。為盼。此啓。

**現時遷往緬街夾片打街**

**山尾梳銀行**

**二樓五號房**

**溫金有啟**

**內照常辦事**

**有蒙委託請移玉面商**

**溫金有啟**

**穎川總堂選舉通告**

本堂準於明年正月拾六號選舉職員。仰各昆仲知照。屆時踴躍選舉。幸勿放棄責任。為要。此佈。

民國九年 加拿大陳穎川總堂 特啟

**欲求資補藥料者注意**

啓者。吾有舍弟黃仲翔。在燕京交通部西北汽車處。署理。吾托他。購有北方正地道藥料。今由祖國運返。加屬順帶。而回。以便我僑胞採買。

▲謹將各物列左

▲正理春鹿尾。每兩八元

▲老山人參。上等九十換

▲老山參。中等八十換

▲老山參。下等七十換

▲正北鹿茸。每對二十五元

▲京都狗皮。風濕膏。每張一元

▲正京膠。內傷用。每兩五元

▲並順帶有。頤和園。圖全幅。每張銀五元

廣東開平黃福源啓

Yick Lung Co. 154 Overt St. Ottawa Ont.

**Vancouver X-Ray Institute**

614 STANDARD BANK BUILDING

電話(詩摩) 壹九七七

Vancouver X-Ray Institute (6th Floor)

614 Standard Bank Building

**的市加拿地煤油招股廣告**

啓者。本公司現批得加地煤油。近山者。姑處出煤油。地段四百英里。開採煤油。擬集股一百萬份。每份一元。先招優先股五百份。每份一百元。此優先股。保發一年。公債票。每百元。週息七厘。能購債票一百元者。一年期滿。本利奉還。外另贈送普通股份。五百份。與本公司之股份。利益均沾。始至一千九百二十一年正月十號。以後買者。每百元。折贈普通股份。二百五十份。此優先股。現存無多。千載一時之機會。有志欲買者。快來快來。

▲代理。黃良。住片士市街門牌六百二十一號

▲電話(太崙) 530 R

如同胞欲知其詳。請按此通問可也

司理。西人。麥堅。委 波期

在加蘭。護衛門牌四百二十三號 二樓

Mexi Ca ada Petroleum Limited

Wong Leung 621 Prince Ave. Phone Highland 530 R

**馬金紫堂佈告**

啓者。本堂現擬新月初九(禮拜日)午。由一點鐘起。至晚六點鐘止。為選舉職員之期。屆時仰各昆仲。踴躍到堂。公舉。幸勿後期。而至為盼

雲埠馬金紫堂預啓

**三才號**

Sam Choy

87 Pender, St. Vancouver, B. C.

啓者。本店前沽之酥餅。每百。沽價二圓三毫。今減至每百。沽價貳圓。如蒙賜顧。請照上列門牌。寄來。定必從速。付上。以應好市。

▲電話(詩摩) 壹二九壹

(各)(色)(餅)(食)

雲高華 延年堂 同啓

**雷夢熊牙科醫舍**

Louie Moun Hong 210 Pender St. Phone Sey. 3952 LVANCOUVER, B. C.

鑲牙工廠。在片打街門牌二百一十號。兼有戒烟藥水。發售。買者。以此門牌。並銀赤。寄來。迅速。寄無誤。

▲藥水。價目。大樽三圓。二小樽二圓。

代售。雲埠。廣萬生。協勝公司。城埠。三合公司。

▲總發行所。民智牙科醫舍。

▲郵費。買者。自理。每樽。一毛五。

Kwong Man Sang 218 Keefer St. Vancouver, B. C.

電話(矢摩) 三九五二(餘路)

**民智牙科醫舍**

在片打街東門牌二百一拾號

**台山余標禮秘授學古齋**

▲星盆命理 精究卜易

小批八字一元 中批二元 大批星盆三元

九宮星盆五元 流年逐日十元 卦易五毛

擇日另議

啓者。鄙人自舊歲東旋。今已返埠。如蒙光顧。請照西字。附來。函。信箱。仔步七十二號。每逢禮拜日。在上海街。華生號。處。領教。

Hong Ko Jai P. O. Box 72 Marpole B. C.

**聲明脫出國民黨**

弟原列名。致公堂。後入國民黨。今因生計困難。征賦繁重。應接不暇。自願。繳清。黨費。脫出。國民黨。籍。自後。國民黨。事務。榮辱。與弟。無涉。

汝利慎。周家津啓

**打金器者須知**

本行前奉。加政府。命。每元。徵收。戰費。壹毫。茲得。接。佈。告。審。華。稅。內。首。飾。一。項。連。帶。取。消。自。後。諸。君。光。顧。可。免。多。此。一。重。担。負。而。本。行。亦。慶。掃。除。生。意。之。障。礙。也。特。此。通。告。希。為。留。心。是。荷。

十二月廿七號 雲高華金器首飾行啓

**片市左治至德堂定期開幕**

茲者。本至德堂。分部。謹擇。於。舊。曆。十二月初一。即。西。正。月。八。日。舉行。開幕。典禮。敬。請。各。埠。本。堂。分。所。暨。各。兄弟。各。團體。僑。胞。諸。君。屆。期。幸。勿。吝。駕。臨。指。教。不。勝。榮。幸。之。至。也。

民國九年 十二月十五號

